

# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XVII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цена за годовое изданіе 3 руб.  
Съ пересылкою по почтѣ 4 руб. 50 коп.  
Съ доставкою на домъ 4 руб.  
Подписка принимается въ Редакціи и во всякъхъ Почтовыхъ Конторахъ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.  
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.  
Mit Ueberführung per Post 4 Rbl. 50 Kop.  
Mit Ueberführung ins Haus 4 Rbl.  
Bestellungen werden in der Redaktion und in allen Post-Comptoirs entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.  
Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.  
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Druckerei täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:  
für die einfache Zeile 6 Kop.  
für die doppelte Zeile 12 Kop.

## Livländische Gouvernements-Zeitung.

XVII. Jahrgang.

№ 93.

Понедѣльникъ 18. Августъ. — Montag, 18. August

1869.

### Официальная Часть.

### Officieller Theil.

#### Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

#### Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.

#### Бѣлѣтвенія der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Чины, состоящіе на службѣ въ Константиновскомъ межевомъ институтѣ, въ память вторичнаго спасенія драгоценной жизни Государя Императора 25. Мая 1867 года, изъявили желаніе устроить въ зданіи института церковь, на добровольныя пожертвованія, съ тѣмъ, чтобы а) церковь эту освятить во имя св. царя Константина и матери его Елены, во вниманіе того, что при открытіи землемѣрнаго училища (нынѣ института) 14. Мая 1778 года, т. е. въ тотъ день, когда въ Москвѣ происходило торжество, по случаю рожденія Великаго Князя Константина Павловича, оно наименовано въ честь Его Высочества Константиновскимъ училищемъ; б) поставить въ церкви запрестольный образъ вознесенія, такъ какъ 25. Мая 1867 года праздновалось вознесеніе Господне, и в) украсить иконостасъ въ церкви приличными событію надписями.

Объ этомъ предположеніи сообщено г-ну Министру Юстиціи для исходатайствованія Высочайшаго Его Императорскаго Величества соизволенія.

Предполагая, что въ числѣ землемѣровъ Лифляндской губерніи могутъ быть лица, получившія образованіе въ Константиновскомъ межевомъ институтѣ, и что по этому они, по всей вѣроятности, отнесутся съ сочувствіемъ къ мысли объ устройствѣ при институтѣ церкви въ память означеннаго событія, г. управляющій межевымъ корпусомъ предписалъ и. д. Лифляндскаго губернскаго землемѣра предложить состоящимъ въ Лифляндской губерніи землемѣрамъ, изъявлять ли они желаніе участвовать въ пожертвованіи на упомянутое доброе дѣло, объяснивъ имъ, чтобы они не стѣснялись незначительностью суммы, которую могутъ для этого удѣлить, потому что всякія пожертвованія межевой институтъ приметъ съ благодарностью. При этомъ не возбраняется жертвовать на церковь и лицамъ, не воспитывавшимся въ институтѣ.

Пожертвованія должны быть отсылаемы въ Москву на имя директора Константиновскаго межевого института, генералъ-маіора Апухтина. Объявляя о семъ, по представленію и. д. Лифляндскаго Губернскаго землемѣра Лифляндское Губернское Управление присовокупляетъ, что желающіе участвовать въ изъясненномъ пожертвованіи имѣютъ объявить о томъ исправляющему должность Лифляндскаго губернскаго землемѣра, для представленія списка г-ну управляющему межевымъ корпусомъ. № 1739.

Die bei dem Konstantinowschen Meßinstitute im Dienst stehenden Beamten haben zum Andenken an die am 25. Mai 1867 stattgehabte abermalige Errettung des theuren Lebens des Herrn und Kaisers den Wunsch ausgedrückt, in dem Gebäude des Instituts eine Kirche aus freiwilligen Beiträgen zu errichten, wobei a) diese Kirche dem heiligen Czar Konstantin und dessen Mutter Helena in Erwägung dessen geweiht sein soll, daß bei der Eröffnung der Schule für Landmesser (des gegenwärtigen Instituts) am 14. Mai 1779, d. h. an dem Tage, an welchem in Moskau die Feier in Anlaß der Geburt des Großfürsten Konstantin Pawlowitsch abgehalten wurde, sie zu Ehren Seiner Hoheit, Konstantinowsche Schule benannt worden ist; b) in der Kirche ein Altarbild, die Himmelfahrt darstellend, aufgestellt werden soll, da am 25. Mai 1867 die Himmelfahrt Christi gefeiert wurde und c) der Ikonostas in der Kirche mit dem Ereignisse angemessenen Inschrift verziert werden soll.

Diese Absicht ist dem Herrn Justizminister mitgetheilt worden, damit er dazu die Allerhöchste Genehmigung Seiner Kaiserlichen Majestät erbitte.

In der Voraussetzung, daß sich unter der Anzahl der Landmesser des Gouvernements Livland Personen befinden könnten, die ihre Bildung in dem Konstantinowschen Meßinstitute erhalten haben, und daß sie daher, aller Wahrscheinlichkeit nach, mit Theilnahme sich dem Gedanken an die Errichtung einer Kirche bei dem Institute zum Andenken an das gedachte Ereigniß hingeben werden, hat der Herr Dirigirende des Meßcorps dem stellvertretenden Gouvernements-Landmesser vorgeschrieben, den im Gouvernement Livland sich befindenden Landmessern vorzuschlagen, sich an den Darbringungen für den gedachten guten Zweck zu betheiligen, und ihnen zu erklären, daß sie sich nicht durch die Unbetheiligkeit der Summe, die sie dazu beitragen können, zurückrecken lassen möchten, da das Meßinstitut jedes Opfer mit Dank entgegennimmt. Hierbei ist es auch Personen, die nicht im Institute erzogen worden sind, nicht verwehrt, für die Kirche ihre Opfer zu bringen.

Solches wird auf desfallsige Unterlegung des stellvertretenden Livländischen Gouvernements-Landmesser von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung desmitleist zur allgemeinen Kenntniß gebracht, bei dem Hinzufügen, daß diejenigen, welche sich an den in Rede stehenden Darbringungen zu betheiligen wünschen hierüber dem stellvertretenden Livländischen Gouvernements-Landmesser, behufs Vorstellung eines Verzeichnisses der Spender an den Herrn Dirigirenden des Meßcorps, Anzeige zu machen haben. Nr. 1739.

Вслѣдствіе увѣдомленія Лифляндской Контрольной Палаты о томъ, что нѣкоторые присутственные мѣста Лифляндской губерніи, производящія переписку на нѣмецкомъ языкѣ, по настоящее время отказываются принимать отъ Контрольной Палаты бумаги, писанныя на русскомъ языкѣ, Лифляндское Губернское Управление, ссылаясь на напечатанную въ Нум. 121. Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей 1868 года публикацію о порядкѣ сношеній присутственныхъ мѣстъ Лифляндской губерніи съ Кон-

трольной Палатою, симъ подтверждаетъ всемъ низшимъ присутственнымъ мѣстамъ Лифляндской губерніи, производящимъ переписку на нѣмецкомъ языкѣ о безпрекословномъ принятіи отъ Лифляндской Контрольной Палаты бумагъ, писанныхъ на русскомъ языкѣ, на точномъ основаніи изложеннаго въ вышеозначенной публикаціи предписанія. № 1363.

In Veranlassung einer desfallsigen Mittheilung des Livländischen Controlhofs, daß einige Behörden des Livl. Gouvernements, welche ihren Schriftwechsel in deutscher Sprache führen, bis hiezu sich weigern von dem Controlhof in russischer Sprache abgefaßte Schriften entgegen zu nehmen, wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung, mit Hinweis auf die in der Nr. 121 der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom Jahre 1868 enthaltene Publication, betreffs der Ordnung des Schriftwechsels der Behörden des Livländischen Gouvernements mit dem Controlhof, allen Unterbehörden des Livländischen Gouvernements, welche ihre Correspondenz in deutscher Sprache führen, hierdurch eingeschärft, in genauer Grundlage der in obiger Publication enthaltenen Vorschrift unweigerlich von dem Livländischen Controlhof die in russischer Sprache geschriebenen Papiere entgegen zu nehmen. Nr. 1363.

Лифляндское Губернское Управление симъ поручаетъ всемъ земскимъ и городскимъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи, считать нижеслѣдующіе будто-бы утерянные документы недействительными, на случай же представленія куда-либо отобрать оныя и съ предъавителями поступать по закону.

1) Указъ объ отставкѣ, выданный отставному рядовому Митавскаго Баталіона Внутренней Стражи Шефтелю Моисеу Залгарису въ 1865. году, за № 4943, изъ бывшаго Митавскаго Баталіона Внутренней Стражи.

2) Билетъ, выданный Управленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Военскаго Начальника отъ 19. Іюня 1868. года, за № 165, на бѣлой бумагѣ сыну безсрочно-отпускнаго Кроштанской пожарной команды рядового Яна Балцера, — Анну Балцеру на полученіе денежнаго пособія изъ Лифляндскаго Губернскаго Казначейства.

3) Свидѣтельство Рижскаго Ордунгсгерихта отъ 19. Мая с. г. за № 4719, о томъ, что указъ объ отставкѣ рядового 1. рабочей бригады Петра Андреаса сына Клуге находится въ свѣдственныхъ противъ него дѣлахъ Ордунгсгерихта.

4) Временный билетъ, выданный Рижскимъ Ордунгсгерихтомъ 31. Марта 1857. года, за № 1892, безсрочно-отпускному рядовому Кирасирскаго полка Ея Императорскаго Высочества Великой Княгини Маріи Николаевны — Берну Лѣппингу.

5) Указъ объ отставкѣ, выданный отставному канониру 1. роты арсенала морскаго корпуса Пидрику Яна сыну Лѣппингу въ началѣ 1862. года его тогдашнимъ Командиромъ въ С. Петербургѣ. № 2891.



III. wider die gleichfalls gebetene Mortification der sämtlichen, auf die vorstehend sub Nr. 1 1, 2, 3 litt. a—i 4, 5 litt. a—g und 6 bezeichneten zu mortificirenden und zu beistehenden Schuldposten, Verbindlichkeiten und Verhaftungen und auf die vorstehend sub Nr. II bezeichnete und festzustellende Identität bezüglich Documente, namentlich auch wider die Mortification des angezeigtermäßig abhanden gekommenen extradirten Krepstexemplars des zwischen den Erben des weiland Johann von Jür-gensohn als Cedenten und dem verstorbenen Vater des Herrn Supplicanten, ehemaligen Herrn Hof-gerichts-Assessor Jacob von Mensenkampff als Ges-tionar unterm 22. Februar 1819 über die Güter Groß- und Klein-Larwaß abgeschlossen und am 21. Juni 1820 sub Nr. 91 corroborirten Pfand-cessions-Contracts Einwendungen formiren zu können verneinen, oberichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten d. i. bis zum 30. Januar 1870 und spätestens innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Aclamationen, mit solchen ihren vermeinten Einwendungen bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen peremptorischen Meldungsfrist Niemand weiter gehört, sondern alle bis dahin Ausgebliebene gänzlich und für immer präcludirt und die sämtlichen oben sub Nr. I 1, 2, 3 litt. a—i, 4, 5 litt. a—g und 6 bezeichneten Schuld-posten, Verbindlichkeiten und Verhaftungen für mortificirt und nicht mehr gültig erklärt und delirt, ferner die oben sub II bezeichnete Identität für festgestellt anerkannt und wo gehörig bemerkt, endlich die sämtlichen auf die besagten zu mortificirenden und zu beistehenden Schuldposten, Verbindlichkeiten und Verhaftungen und auf die besagte festzustellende Identität bezüglich Documente, so wie auch das besagte oben sub III erwähnte extradirte Krepst-exemplar des über die Güter Groß- und Klein-Larwaß abgeschlossenen Pfandcessions-Contracts für mortificirt und nicht mehr gültig erkannt werden sollen und auch Sr. Excellenz dem Herrn suppliciren-den Landrath Carl von Mensenkampff ein neues an die Stelle des mortificirten tretendes Krepstexemplar des vorerwähnten Pfandcessions-Contracts extradir-t werden soll. Wonach ein Jeder, den solches angeht sich zu richten hat. Nr. 3729.

Riga Schloß, den 31. Juli 1869. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. hat das Livländi-sche Hofgericht in der hieselbst anhängigen Sub-hastationsache des dem weiland Wendenschen Bürger-olladisten Peter Sneedse pfandweise gehörigen, im Wendenschen Kreise belegenen Gutes **Papenhof** sammt Appertinentien und Inventarium, nachdem qu. Gut wegen Ablaufs der Pfandfrist zur Regulirung des Besitztums und Gewinnung der Kronz-abgaben allhier bei diesem Hofgerichte öffentlich subhastirt worden, auf das von der Charlotte Arronet verwitwet gewesenen Sneedse geb. Tannis anher unterlegte Ansuchen kraft dieses öffentlichen Pro-clams Alle und Jede, welche wider die gebetene **Mortification** und Deletion der nachstehend bezeich-neten, nach Ausweis des exhibirten Ingrossations-Attestats auf dem, dem verstorbenen ersten Ehegatten der Supplicantin, weiland Wendenschen Bürger-olladisten Peter Sneedse pfandweise gehörig gewe-senen Gute Papenhof annoch ingrossirt stehenden, nach Anzeige der Supplicantin Charlotte Arronet verwitwet gewesenen Sneedse geb. Tannis längst berichtigten, jedoch bis hiezu nicht delirten Schuld-posten sammt Renten und der dieselben betreffenden, angezeigttermäßig nicht aufzufindenden Documente, nämlich:

1. 1789 Juni 12. Cautionschrift zur Sicherheit der von Sackenschen Familie wegen der Arrende der 10 Haken, welche vom Gute Wrangels-hof abgetheilt und der von Sackenschen Familie donirt worden.
2. 1803 März 20. für die Smiltensche Kirche 100 Rbl. Silb. 50 Kop. Dec. Wf.,
3. 1824 Januar 25. Cautionschrift für die Frau Hofrätthin Marfa von Reinecke geb. von Lip-hofzow wegen des dem Arrendator Ganzen in Arrende gegebenen Gutes Grothusenhof bis zum Betrage von 3000 Rbl. Silb. Wz.
4. 1837 Januar 11. für Carl Bogdlewiz 900 Rbl. Silb.
5. 1840 Februar 1. für denselben 2100 Rbl. S. Einwendungen formiren zu können verneinen, ober-richterlich auffordern wollen, sich innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams, d. i. bis zum 24. Januar 1870 und spätestens innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Aclamationen mit solchen

ihren vermeinten Einwendungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß Ausblei-bende nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungs-frist nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Einwendungen gänzlich und für immer prä-cludirt, auch demgemäß die oben sub 1, 2, 3, 4 und 5 aufgeführten, auf dem Gute Papenhof an-noch ingrossirt befindlichen Schuldposten sammt Renten und den bezüglich Documenten resp. Quittungen für mortificirt und nicht mehr gültig erkannt und delirt resp. exgrossirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den solches angeht sich zu richten hat. Nr. 3800. 1

Riga, Schloß den 24. Juli 1869.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. hat das Livländische Hofgericht auf das Gesuch des Alexander von Grote, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an das demselben zufolge eines mit Ihrer Excellenz der verwitweten Frau Generalin Anna von Walsky geb. von Janensfeldt am 16. Mai d. J. abgeschlossenen, mit einem Additament vom 4. Juni c. versehenen und am 6. Juni d. J. sub Nr. 116 bei diesem Hofgerichte corroborirten Kauf-contracts für die Summe von 128,000 Rbl. Silb. eigenthümlich übertragene, im Rigaschen Kreise und Metauschen Kirchspiele belegene Gut **Morigberg** sammt Appertinentien und Inventarium und na-mentlich auch sammt dem, mittelst des unterm 6. Mai 1866 Nr. 2076 ergangenen, unterm 13. Juli 1866 Nr. 203 corroborirten Abscheids dieses Hof-gerichts hypothecarisch ausgeschieden erklärten und zu einem besonderen Hypothekenstücke constituirten, innerhalb der so benannten Demarcationslinie be-legenden Gehörts- oder Bauerlande, als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen, — mit Ausnahme jedoch der Livländischen Credit-Societät wegen deren auf Morigberg lastender Pfandbriefsforderung und der Inhaber der sonstigen ingrossirten oder contractlich begründeten Forderungen, — oder etwa Einwen-dungen wider die an den supplicirenden Alexander von Grote geschehene Veräußerung und Besitzüber-tragung des Gutes Morigberg sammt Appertinentien und Inventarium in dem obervähnten Umsange formiren zu können verneinen, oberichterlich auf-fordern wollen, sich a dato dieses Proclams inner-halb der peremptorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 14. September 1870 mit solchen vermeinten Ansprüchen, Forderungen oder Einwendungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß Ausgebliebene nach Ablauf dieser vorgeschriebenen peremptorischen Meldungsfrist nicht weiter zu hören, sondern mit allen ferneren solchen Ansprüchen, For-derungen und Einwendungen gänzlich und für immer zu präcludiren sind, und demgemäß das Gut Morig-berg sammt Appertinentien und Inventarium in dem bezeichneten Umsange, frei von allen nicht angegebenen Forderungen und Ansprüchen, mit Ausnahme der auf Morigberg sammt Appertinentien und Inventarium ruhenden Pfandbriefsforderung der Livländischen adligen Gilt-Credit-Societät und der sonstigen ingrossirten oder in dem obervähnten Kaufcontracte begründeten Forderungen, dem Alexander von Grote zum Eigenthum adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den solches angeht sich zu richten hat. Nr. 3753.

Riga Schloß, den 30. Juli 1869. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. hat das Livländi-sche Hofgericht auf desfallsiges Ansuchen kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede.

I. hinsichtlich der aus der **Saarahoffschen Ge-bietslade** gestohlenen Livländischen Pfandbriefe

- 1) der kündbaren Pfandbriefe:
- sub Nr. gen. 12105 sp. 3 Schloß - Schujen groß 500 Rbl. Silb.
- " " " 6791 " 21 Neu-Salis groß 100 Rbl. Silb.
- " " " 8841 " 72 Karstemois groß 100 Rbl. Silb.
- " " " 8847 " 78 Karstemois groß 100 Rbl. Silb.
- " " " 4255 " 49 Gaster groß 100 R. S.
- " " " 4383 " 26 Saarenhof groß 100 Rbl. Silb.
- " " " 2909 " 52 Weflershof groß 100 Rbl. Silb.
- " " " 2785 " 56 Lindenberg groß 100 Rbl. Silb.

nebst Coupons pro October-Termin 1868 und fernere Termine, so wie Talons

2) der 5% unkündbaren Pfandbriefe: sub Nr. gen. 16688 sp. 155 Serben groß 100 R. S. " " " 19969 " 80 Annenhof im Metauschen Kirchspl. gr. 100 R. S. nebst Coupons vom October-Termin 1868 und fernere Termine, so wie Talons

3) der 4% unkündbaren Pfandbriefe: sub Nr. gen. 14419 sp. 78 Treppenhof u. Darjen groß 100 Rbl. Silb.

" " " 14965 " 121 Festen groß 100 R. S. nebst Coupons pro October-Termin 1868 und fernere Termine, so wie Talons

4) der Zinsbogen mit Coupons pro October-Ter-min 1868 und fernere Termine, so wie Talons zu den kündbaren Pfandbriefen:

sub Nr. gen. 2518 sp. 47 Abia groß 1000 R. S.

" " " 9896 " 25 Terrastjer gr. 100 R. S.

II. hinsichtlich des angeblich dem Rigaschen Aeltesten Gottfried Carl Schiemann abhanden ge-kommenen Livländischen Pfandbriefs sub Nr. gen. 5270 sp. 102 Neu-Laißen groß 100 Rbl. Silb.

jedoch ohne Coupons, aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen, oder etwa Einwendungen wider die gebetene **Mortification** der oben sub I und II spe-cificirten Livländischen Pfandbriefe, resp. der dazu gehörigen Coupons und Talons, so wie der Zins-bogen sammt Coupons und Talons zu den oben sub I 4 aufgeführten beiden kündbaren Pfandbriefen formiren zu können verneinen, oberichterlich auf-fordern wollen, sich a dato dieses Proclams inner-halb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten d. i. bis zum 30. Januar 1870 und spätestens inner-halb der beiden von sechs zu sechs Wochen nach-folgenden Aclamationen mit solchen ihren ver-meinten Ansprüchen, Forderungen oder Einwen-dungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Ver-warnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen peremptorischen Meldungsfrist Ausgebliebene nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gänz-lich und für immer präcludirt und die oben sub I und II specificirten Livländischen Pfandbriefe resp. sammt den dazu gehörigen Coupons und Talons, desgleichen die Zinsbogen sammt Coupons und Talons zu den oben sub I 4 aufgeführten beiden kündbaren Pfandbriefen für mortificirt und nicht mehr gültig erkannt werden sollen, auch zur Er-langung neuer Pfandbriefe resp. Zinsbogen sammt Coupons und Talons an Stelle der obbezeichneten Pfandbriefe resp. Zinsbogen sammt Coupons und Talons das Erforderliche statuiert werden soll. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 3678. 2

Riga, Schloß den 30. Juli 1869.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. hat das Livlän-dische Hofgericht auf Ansuchen des Johann Elias, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an das dem Supplicanten zufolge eines mit den sämtlichen Intestatenerben weil. Sr. Ex-cellenz des Herrn Landraths und Ritters Nicolaus von Tranche am 23. April a. pr. abgeschlossenen, landwälfengerichtlich ratihabirten und am 10. Juli a. pr. Nr. 95 corroborirten Kaufcontracts für die Summe von 10,000 Rbl. Silb. eigenthümlich über-tragene, im Wendenschen Kreise und Konneburg-schen Kirchspiele belegene Gut **Liffenhof** sammt Appertinentien, mit Ausnahme der drei Gefindes-stellen Kurjull, Rimsche und Paete, so wie das neben dem Hofesenschlage Pohschis belegenen, zum Kurjull-Gefinde abgetheilten Hofeslandstücks von 8 Tounen 28 Kappen, — als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde, namentlich auch aus privilegierten oder nicht privilegierten, aus stillschweigenden oder aus ausdrücklich eingeräumten Hypotheken, aus Cautionen oder sonstigen Ver-haftungen Ansprüche und Forderungen, oder etwa Einwendungen wider die an den Johann Elias geschehene Veräußerung und Besitzübertragung des Gutes Liffenhof sammt Appertinentien, so wie wider die ebenfalls erbetene Mortification und Deletion der nachstehend bezeichneten, auf dem Gute Liffenhof annoch ruhenden, nach Anzeige des Supplicanten Johann Elias jedoch längst berichtigten, aber wegen abhanden gekommenen quittirter Documente bisher nicht delirten Schuldposten und Verhaftungen sammt Renten und bezüglich Documenten, nämlich:

- 1) der zufolge des am 1. Mai 1784 sub Nr. 1 corroborirten Kaufcontracts über das Gut Liffenhof der Verkäuferin Anna Helene von Tiefenhäusen geborenen v. Bormann gebührenden Kaufsumme von 2500 Rthlr. nebst 6% Renten;



- 2) der zufolge § 2 des am 7. Mai 1800 sub Nr. 54 über das Gut Eissenhof corroborirten Kaufcontracts dem Pfandhalter Lemke zu zahlenden Pfandsumme von 5000 Rthlr. Ab. zuamm. 100 Rthlr. Ab. an Meliorationskosten zusammen 5100 Rthlr. Ab. so wie der Verpflichtung, für die Käuferin Gerdrute von Boye geb. Dankwart mit dem Pfandhalter Lemke wegen gänzlicher Cession seines Pfandrechts Richtigkeit zu treffen;
  - 3) der zufolge § 2 desselben am 7. Mai 1800 sub Nr. 54 corroborirten Kaufcontracts dem Verkäufer Hofrath Gustav von Rieckmann gebührenden Kauffchillingsrestsumme von 1150 Reichsthaler Ab. sammt 5% Renten und
  - 4) das zufolge § 2 des am 14. December 1842 sub Nr. 94 als Kauf- corroborirten Pfand- und eventuellen Kaufcontracts dem Hieronymus Baron Boye gebührenden Kauffchillings von 3500 Rbl. Slb. sammt Renten,
- formiren zu können vermeinen, obrichterlich aufordern wollen, sich a dato dieses Proclams rückfichtlich des Kaufs des Gutes Eissenhof sammt Appertinentien innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 14. September 1870, rückfichtlich der gebetenen Mortification und Deletion obsecificirter, das Gut Eissenhof annoch belastenden Schuldposten und Verpflichtungen sammt Renten und den abhanden gekommenen Documenten resp. Quittungen aber innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten d. i. bis zum 30. Januar 1870 und spätestens innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Aeclamationen mit solchen ihren vermeinten Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß Ausbleibende nach Ablauf dieser vorgeschriebenen peremtorischen Meldungsfristen nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gänzlich und für immer präcludirt, der am 23. April a. pr. abgeschlossene und am 10. Juli a. pr. Nr. 95 corroborirte Kaufcontract in allen Stücken für rechtskräftig erkannt und demgemäß das Gut Eissenhof sammt Appertinentien, mit Ausnahme der drei Gutsdesstellen Kurjull, Kimsche und Baefe, so wie des neben dem Hofschenschlage Pöschs belegenden, zum Kurjull Gesinde abgetheilten Hofeslandstücks von 8 Tonnen 28 Rappen, frei von allen Schulden und Verhaftungen jeder Art, dem Johann Elias zum Eigenthum adjudicirt und die oben sub 1, 2, 3, und 4 aufgeführten, das Gut Eissenhof annoch belastenden Schuldposten und Verpflichtungen sammt Renten und den bezüglichen Documenten resp. Quittungen für mortificirt und nicht mehr gültig erkannt und delirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den solches angeht sich zu richten hat.
- Riga Schloß, den 30. Juli 1869. Nr. 3777. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Alexander von Smolian, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle, und Jede, welche an den verstorbenen Vater des Supplicanten, weiland dimittirten Herrn Obristleutnant und Ritter Constantin von Smolian, modo dessen Nachlaß und insbesondere an die dazu gehörigen, resp. im Rigaschen und Wendenschen Kreise belegenen Güter Sternhof und Lubey, sammt Appertinentien und Inventarium, von welchen Nachlaßgütern das im Rigaschen Kreise und Birtnefschen Kirchspiele belegene Gut Sternhof sammt Appertinentien und Inventarium zufolge des zwischen den Intestaterven defuncti am 7. November a. pr. abgeschlossenen, landwaisengerichtlich ratificirten und am 24. Februar d. J. sub Nr. 23 bei diesem Hofgerichte corroborirten Erbtheilungs-Transacts dem supplirenden Mittransigenten Alexander von Smolian für die Summe von 210,000 Rbl. Slb. eigenthümlich übertragen und allhier zugeschrieben worden, so wie an die zu dem Gute Sternhof gehörigen, durch die Demarcationslinie festgestellten steuerpflichtigen Gehorchs- oder Bauerländereien sammt allem Zubehör, als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde, namentlich auch aus privilegirten oder nicht privilegirten, stillschweigenden oder ausdrücklich eingeräumten Hypotheken, Ansprüche und Forderungen, oder etwa Einwendungen wider die geschehene Transaction und Bestübertragung des Gutes Sternhof sammt Appertinentien und Inventarium an den supplirenden Alexander von Smolian, so wie wider die gebetene Ausscheidung der durch die so benannte Demarcationslinie festgestellten steuerpflichtigen Gehorchs- oder Bauerländereien aus ihrem bisherigen gemeinsamen Hypo-

theken-Verbande mit diesem Gute und wider die Befreiung derselben von allen auf dem Gute Sternhof ehwa ruhenden Schulden und Verhaftungen zu erheben gesonnen sein sollten, mit alleiniger Ausnahme und unalterirtem Vorbehalt jedoch aller öffentlichen Abgaben und Leistungen, so wie mit Vorbehalt der auf dem Gute Sternhof sammt Appertinentien und Inventarium ruhenden Pfandbriesschuld von 42,690 Rbl. Slb. und der auf dem Gute Lubey ruhenden Pfandbriesschuld von 33,669 Rbl. Slb. so wie der Inhaber der gegenwärtig noch ingrossirten Obligationen, desgleichen der zufolge des obenwähnten, am 7. November a. pr. abgeschlossenen Erbtheilungs Transacts vom Supplicanten Alexander von Smolian als eigene Schulden übernommenen Forderungen, — ferner wider die ebenfalls erbetene Mortification und Deletion der nachstehend bezeichneten, das Gut Sternhof annoch belastenden, nach Anzeige des Supplicanten Alexander von Smolian jedoch längst getilgten und erloschenen Schuldposten resp. Forderungen sammt Renten und der dieselben betreffenden, angezeigtermäßen abhanden gekommenen Documente, als:

- 1) der zufolge hofgerichtlichen Credit-Attestats vom 9. April 1804 sub Nr. 798 aus der Besitzzeit des Herrn Generalleutnants und Ritters Carl Gustav von Rönne datirenden Forderung des Fräuleins v. Igelfström, nachmals verehelichten von Saß, betragend 5000 Rbl. Slb. sammt Renten;
- 2) der im § 1 Pft. 2, 3 und 4 des zwischen der weiland verwitweten Eleonore Schif geb. Gselius und der Mutter des Supplicanten, Louise von Smolian geb. Schif am 30. Januar 1836 über das Gut Sternhof abgeschlossenen Pfandcessions- und eventuellen Kaufcontracts zur Liquidation des Pfandcessions- resp. Kauffchillings bezeichneten Summe und zwar:
  - a) der bei Unterschrift dieses Contracts zu zahlenden 4500 Rbl. Slb.,
  - b) der bei Abgabe des Gutes am 1. Februar 1836 zu zahlenden 5000 Rbl. Slb.,
  - c) der über den Rest von 3310 Rbl. Slb. auszustellenden und ausgestellt, indeß abhanden gekommenen Obligation,
  - d) der im Pft. 2 gedachten Pfandcessions- und eventuellen Kaufcontracts für verschiedene Bau-, Reparatur- und Meliorationskosten, so wie über sämtliches Inventar des Gutes auszustellenden besonderen Obligation,

Einwendungen formiren zu können vermeinen, obrichterlich aufordern wollen, sich a dato dieses Proclams rückfichtlich des Nachlasses des weiland Herrn dimittirten Obristleutnants und Ritters Constantin von Smolian und der dazu gehörigen Güter Sternhof und Lubey sammt Appertinentien und Inventarien, rückfichtlich der Seitens des Supplicanten Alexander von Smolian geschehenen transactionellen Acquisition des Gutes Sternhof sammt Appertinentien und Inventarium, rückfichtlich der Ausscheidung der zu dem Gute Sternhof gehörigen, durch die Demarcationslinie festgestellten steuerpflichtigen Gehorchs- oder Bauerländereien und rückfichtlich der Befreiung dieser anzuzuschneidenden Gehorchs- oder Bauerländereien von aller und jeder bisherigen hypothecarischen Verhaftung innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 14. September 1870, rückfichtlich der gebetenen Mortification und Deletion obsecificirter, das Gut Sternhof belastender Schuldposten und Forderungen sammt Renten und den abhanden gekommenen Documenten aber innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten, d. i. bis zum 30. Januar 1870 und spätestens innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Aeclamationen mit solchen ihren vermeinten Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß Ausbleibende, soweit dieselben nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nach Ablauf dieser vorgeschriebenen peremtorischen Meldungsfrist nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gänzlich und für immer präcludirt, auch demgemäß das Gut Sternhof sammt Appertinentien und Inventarium, frei von allen nicht ausdrücklich von der Meldung in diesem Proclam ausgenommenen Schulden und Verhaftungen jeder Art, dem Alexander von Smolian zum Eigenthum adjudicirt, die oben sub 1, 2 (a—d) aufgeführten, das Gut Sternhof annoch belastenden Schuldposten und Forderungen sammt Renten und den bezüglichen Documenten für mortificirt und nicht mehr gültig erkannt und delirt, so wie die sämtlichen zu dem Gute Sternhof gehörigen, durch die so benannte Demarcationslinie festgestellten

steuerpflichtigen Gehorchs- oder Bauerländereien sammt allem deren Zubehör, sowohl in ihrer Gesamtheit als auch in ihren einzelnen Theilen, mit alleinigem Vorbehalt der auf selbigen haftenden öffentlichen Abgaben und Leistungen, so wie mit Vorbehalt der unalterirten Mitverhaftung für die auf dem Gute Sternhof ruhende Pfandbriessforderung und sowohl für die übrigen auf das Gut Sternhof ingrossirten als auch für die von dem Alexander von Smolian transactionell übernommenen Forderungen, — im Uebrigen gänzlich schulden-, haft- und lastenfrei und namentlich frei von aller und jeder ferneren hypothecarischen und nicht hypothecarischen Verhaftung für die auf dem bisher mit den Gehorchs- oder Bauerländereien vereinten Gute Sternhof sammt Appertinentien und Inventarium lastenden rechtlichen Verbindlichkeiten erkannt und für immer aus dem seitherigen mit dem Gute Sternhof gemeinsamen Hypotheken-Verbande ausgeschlossen werden sollen und daß demnach rückfichtlich dieser solcher gestalt hypothecarisch ausgeschiedenen obenwähnten Gehorchs- oder Bauerländereien ohne Gestattung ferneren Widerspruchs das in der Allerhöchst am 13. November 1860 bestätigten Livländischen Bauer-Verordnung § 62 litt. d gesetzlich vorgeschriebene, durch den auf Allerhöchsten Befehl am 12. Februar 1865 ergangenen Ukas eines Dirigirenden Senats vom 4. März 1865 Nr. 13131 jedoch in mehrfacher Beziehung abgeänderte Attestat von diesem Hofgerichte ertheilt werden soll. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Riga Schloß, den 30. Juli 1869. Nr. 3703. 2

Von dem Kaiserlichen 7. Wendenschen Kirchspielsgerichte werden die Herrn Gläubiger an die Concursmasse des ehemaligen Arrendators der Alwigischen Hoflage Bading, preussischen Unterthans John Scherlinsky, desmittelst aufgefordert resp. angewiesen, da das diesseitige Urtheil vom 20. Mai c. seit dem 1. Juli a. c. rechtskräftig geworden, sich nunmehr zur Empfangnahme ihrer resp. Quoten bei dieser Behörde melden zu wollen.

Stomersee, im 7. Wendenschen Kirchspielsgerichte am 4. August 1869. Nr. 1106. 1

Von dem Gemeindeggerichte des im Wolmarischen Kreise und Pernigelschen Kirchspiele belegenen Gutes Ulpisch werden alle Diejenigen, die Anforderungen an das Vermögen des zum Concurs provocirt habenden Carl Strauch zu haben vermeinen, desmittelst aufgefordert, ihre desfallsigen Ansprüche spätestens bis zum 5. October bei diesem Gemeindeggerichte zu verlaublichen, widrigenfalls sie mit solchen ihren Anforderungen für immer präcludirt sein sollen.

Ulpisch, Gemeindeggerichte den 5. August 1869. Nr. 91. 1

## Торги. Torge.

Лифляндская Казенная Палата объявляет симъ, что на поставку въ Управление Рижскихъ Складовъ Артиллерійскаго Имущества фуража для продовольствія 4 казенныхъ подъемныхъ лошадей съ 15. Сентября 1869 по 15. Сентября 1870 года назначено произвести въ сей Палатѣ торгъ 28. Августа, а переторжку 2. Сентября сего года. Кондиціи по сей поставкѣ можно видѣть въ Канцеляріи Палаты ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и табельныхъ дней.

Рига, 12. Августа 1869 г. № 436. 2

Vom Livländischen Kameralhofe werden Alle Diejenigen, welche die Fourage-Lieferung für 4 Pferde der Verwaltung des Rigaschen Artillerie-Depots für den Zeitraum vom 15. September 1869 bis zum 15. September 1870 zu übernehmen Willens sein sollten, hierdurch aufgefordert, sich zu den auf den 28. August und 2. September a. c. anberaumten Torgen in dieser Palate einzufinden zu wollen.

Ueber die Lieferungs-Bedingungen können täglich in der Kanzlei des Kameralhofes die erforderlichen Auskünfte eingezogen werden.

Riga, den 12. August 1869. Nr. 436. 2

Отъ Рижской Таможни симъ объявляется, что въ паягаузъ ея 22. Августа с. г. въ 11 часовъ до полудня будетъ продоваться партія подмочкою поврежденныхъ, но къ употребленію годныхъ турецкихъ рожковъ.

Рига, 16. Августа 1869 г. № 3191.

Von dem Rigaschen Zollamte wird hierdurch bekannt gemacht, daß in dessen Packhause am 22. August d. J. um 11 Uhr Vormittags eine durch Nässe beschädigte jedoch brauchbare Partie Johannisbrod öffentlich versteigert werden soll.

Riga, den 16. August 1869. Nr. 3191.



Въ конторѣ Рижскаго военнаго госпиталя назначены торгъ 25. и переторжка 29. числа Сентября сего 1869 года, каждаго дня въ 12 часовъ утра, на отдачу съ подряда очистки сажи изъ трубъ и прочихъ дымовыхъ мѣсть въ госпитальныхъ зданіяхъ съ 1. Октября 1869 по 1. Января 1871 года, т. е. въ теченіи одного года трехъ мѣсяцевъ; работа эта по справочнымъ цѣнамъ обходится въ 1226 руб. 5 к.

Желающіе торговаться могутъ видѣть кондичіи въ конторѣ означеннаго госпиталя ежедневно отъ 9 часовъ утра до 2-хъ часовъ по полудни, кромѣ табельныхъ и воскресныхъ дней до окончанія переторжки, а въ самый день торга или переторжки имѣютъ предъявить документы о званіи и на право вступленія въ торги и обязательства съ казною и въ залогъ наличными деньгами или свидѣтельства, служащіе залогомъ для обеспечения подряда и довѣренности, по которымъ свидѣтельства ввѣряются владѣльцами имѣній кому либо для представленія имѣнія въ залогъ по обязательствамъ съ казною; всѣ эти документы должны быть писаны на русскомъ языкѣ, если же на нѣмецкомъ, то съ переводомъ на русскій языкъ съ установленнымъ засвидѣтельствомъ, въ противномъ случаѣ не будутъ приняты; залогъ долженъ быть соразмѣрный суммы 20%, т. е. 245 рублей. № 2841.

Рига, Августа 11-го дня 1869 г. 3

Das Comptoir des Rigaschen Kriegshospitals macht bekannt, daß die auf 1226 Rbl. 5 Kop. veranschlagte **Bereinigung der Schornsteine** und der übrigen Rauchleitungen in den Hospitalgebäuden für die Zeit vom 1. October 1869 bis zum 1. Januar 1871, d. i. für 15. Monate beim genannten Comptoir am 25. und 29. September c. um 12 Uhr Mittags auf dem Wege des Ausbots wird vergeben werden, zu welchem die erforderlichen Documente in vorchriftmäßiger Form, sowie auch ein Unterpfand im Betrage von 20%, d. i. 245 Rbl. mitzubringen sind. Die Bedingungen können mit Ausnahme der Sonn- und Festtage täglich von 9 bis 2 Uhr in dem genannten Comptoir eingesehen werden. № 2841. 3

Ревельская Инженерная дистанція, вызываетъ желающихъ къ торгу назначенному, согласно предписанія завѣдывающаго Инженерною частію Рижскаго Военнаго Округа, отъ 21. Іюля сего года за № 554, при Эстляндской Казенной Палатѣ 25. числа Сентября 1869 года, на поставку для казенныхъ строеній въ Ревель дровъ и освѣтительныхъ матеріаловъ, потребныхъ съ 1. Мая 1870 по 1. Мая 1871 года, а именно: дровъ сосновыхъ съ еловыми однополѣвными 2107 саж., свѣчь салныхъ 180 пуд., масла коноплянаго 9 пуд. 7½ ф., свѣтлѣны бумажной 61¼ арш., съ допущеніемъ раздробительной поставки дровъ частями, но не мѣнѣе однако же ста саж. на одного поставщика.

Самый же торгъ начнется въ назначенный срокъ съ 12 часовъ утра и будетъ произведенъ одинъ рѣшительный безъ переторжки.

Не желающимъ участвовать въ торгѣ изустномъ, предоставляется присылать въ запечатанныхъ пакетахъ письменныя объявленія, съ тѣмъ, чтобы конверты сіи поступили въ присутствіе, производящее торги т. е. въ Казенную Палату не позже 10 часовъ утра, въ день назначенный для торга, самыя же объявленія писаны были согласно формѣ приложенной къ 1909 ст. X тома св. зак. гражд., съ назначеніемъ цѣвъ прописью, на каждый предметъ отдѣльно и съ изъясненіемъ согласія принятія подряда въ точности, на предъявленныхъ при торгахъ условіяхъ.

Подрядчики, принявшіе подрядъ и неисполнившіе контрактной обязанности, подвергаются опредѣленной неустойкѣ.

Подробныя же предварительныя условія, съ опредѣленіемъ въ нихъ порядка исполненія подряда, сроковъ начатія поставки, можно видѣть заблаговременно до торговъ въ Инженерной канцеляріи.

Прошенія, о желаніи участвовать въ торгахъ, съ приложеніемъ залоговъ въ обезпеченіе опредѣленной по условіямъ неустойки, одной пятой части годовой подрядной суммы, на случай неисправнаго выполненія обязанности и видовъ о званіи могутъ быть подаваемы на кануны торга а въ назначенный для сего день, ни какъ не позже 12 часовъ утра. № 435. 1

Die Revalsche Ingenieurdistanz ruft alle Diejenigen, welche Willens sein sollten die Lieferung des für die Krongebäude in Reval für die Zeit

vom 1. Mai 1870 bis 1. Mai 1871 erforderlichen Holzes und anderer Materialien und zwar: 2107 Faden einfalliges Fichten- und Gräbenbrennholz, 180 Pud Talglöcher, 9 Pud 7½ Pfd. Hansöl, 61¼ Arschin Baumwollensdichte zu übernehmen, zu welchem Behufe sich an dem am 25 Septbr. c. beim Estländischen Kameralhofe stattfindenden Torge sich einzufinden. № 435. 1

Исправ. долж. Судебнаго Пристава Великолуцкаго Окружнаго Суда Федоръ Твертовъ, жительствующій въ г. Великихъ Лукахъ объявляетъ, что на удовлетвореніе искомъ: Холмскаго мѣщанина Степана Афонасьева Добринскаго 2000 руб. и Холмскаго почталіона Константина Осипова Череховскаго 50 руб. будетъ продаваться при Великолуцкомъ Окружномъ Судѣ 29. Сентября 1869 года въ 11 часовъ утра принадлежащее Холмскому помѣщику, подпоручику Владимиру Николаеву Давыдову заложенное въ С.-Петербургскомъ Опекуновскомъ Совѣтѣ недвижимое имѣніе, состоящее Псковской Губерніи Холмскаго уѣзда въ 1. мировомъ участкѣ, а именно: 1) въ деревнѣ княжій клинъ заключающееся изъ земли удобной 115 десят. съ поселенными на ней 16. душевыми надѣлами и 2) при этой же деревнѣ отгнзной отъ крестьянскаго надѣла земли всего удобной и неудобной 285 дес. Прописанное имѣніе оцѣнено въ 1851 руб. 33½ к., съ каковой суммы и начнется торгъ. Продажа сего имѣнія послѣдуетъ въ совокупности, а можетъ быть продана и по частямъ. Опись и всѣ бумаги до продажи относящіяся можно разсматривать въ канцеляріи Великолуцкаго Окружнаго Суда. № 251. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію Псковскаго Губернскаго Правленія, на удовлетвореніе долговъ: Коллежскому Ассесору Николаю Зотикову по заемному письму 600 руб. съ % и рекамбію, Подполковницѣ Натальѣ Высоцкой по заемному письму 150 руб. Дворянину Ивану Антоновичу по 2-мъ роспискамъ 211 р. 45 к. и разныхъ казенныхъ взысканій на 704 руб. 77½ коп. назначено во вторичную продажу имѣніе Помѣщика Павла Петрова Карамалина, состоящее Псковской губерніи, Торонецкаго уѣзда, 2 стана, заключающееся въ незаселенной землѣ при селѣ Стехновскомъ и деревнѣ Павлова, въ коемъ на часть Павла Карамалина причитается удобной земли 1159 дес. состоящей исключительно подъ строевымъ и дровянымъ лѣсомъ, и въ незначительномъ количествѣ, сѣнокосами и кустарниками, подъ рѣкою Куніей, ручьями, проселочными дорогами и болотами. Описанная земля состоитъ въ одной окружной межѣ. По рѣкѣ Куніи, протекающей въ этомъ имѣніи, производится сплавъ лѣсныхъ матеріаловъ въ гг. Ригу и С.-Петербургъ. Имѣніе это оцѣнено въ 200 руб.

Продажа назначена въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія на 25. Сентября 1869 г. съ узаконеніемъ чрезъ три дня переторжкою. Желающіе могутъ разсматривать бумаги до производства сей публікаціи и продажи относящіяся въ канцеляріи Правленія. Іюля 15 дня 1869 г. № 4673. 1

Исправ. долж. Судебнаго Пристава Великолуцкаго Окружнаго Суда Федоръ Твертовъ, жительствующій въ г. Великихъ Лукахъ объявляетъ, что на удовлетвореніе искомъ: жены подпоручика Елены Павловой Ласунской 1096 руб. съ процентами съ 14. Ноября 1868 года, и Холмской мѣщаники Дарьи Лукиной Орловой 38 руб. 37½ коп., будетъ продаваться при Великолуцкомъ Окружномъ Судѣ 29. Сентября 1869 года въ 11 часовъ утра, принадлежащее Холмскому помѣщику, подпоручику Ильѣ Еврафову Ласунскому, недвижимое имѣніе, состоящее Псковской губерніи Холмскаго уѣзда въ 5. мировомъ участкѣ селцо Мархово, въ коемъ земли всего удобной и неудобной 499 дес., постройки: господскій деревянный домъ, старый одноэтажный крытый тесомъ о семи жилыхъ комнатахъ, флигель деревянный о двухъ комнатахъ, конюшня, скотный дворъ, сѣнной сарай, амбаръ, рига деревянные, крытые тесомъ, новая неоконченная мельница о двухъ поставахъ, крытая тесомъ, при ней деревянная изба не жилая безъ крыши, новый деревянный флигель о двухъ комнатахъ съ сѣнями, крытый тесомъ и новая деревянная баня, крытая старымъ тесомъ. Скота, коровъ дойныхъ 3, и оземой ржи 7½ четвертей, приписанное имѣніе оцѣнено въ 1669 рублей 65 коп., съ каковой

суммы и начнется торгъ. Продажа сего имѣнія послѣдуетъ въ совокупности. Опись и всѣ бумаги до продажи относящіяся можно разсматривать въ канцеляріи Великолуцкаго Окружнаго Суда. № 244. 1

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по представленію С.-Петербургскаго уѣзнаго полицейскаго правленія, для удовлетворенія претензіи купца Карла Люденкса по закладной, совершенной 7. Апрѣля 1864 г. въ 6000 р., а также и за другіе долги будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ заложенное и просроченное имѣніе коллежскаго секретаря Константина Иванова Эрнста, состоящее С.-Петербургской губерніи и уѣзда 4 стана, Коркомагской волости, при дер. Тигомьяки, Старая Пузюмья и Аудио, заключающее въ себѣ въ двухъ лѣсныхъ участкахъ 533 дес. 1143 саж. земли на коей растутъ сосновый и березовый лѣсъ дровяной, а отчасти строевой. Земля эта состоитъ въ единственномъ и безспорномъ владѣніи Эрнста. Оцѣнена по мѣстнымъ удобствамъ въ 5330 руб. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 29. Сентября 1869 г., съ переторжкою чрезъ три дня въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публікаціи относящіяся. № 4825. 2

Судебный Приставъ С.-Петербургскаго Окружнаго Суда Дмитр. Михайловъ, жит. Литейной части, 2. участка, по Надеждинской улицѣ въ домъ подъ № 12, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи купца Карла Ивановича Шредеръ въ суммѣ 33,000 руб. с. и крестьянина Абрама Хонинемъ въ суммѣ 15 руб. 59 коп., вновь будетъ производиться Октября 11. дня 1869 года съ 10 часовъ утра въ залѣ засѣданій при 3. отдѣленіи С.-Петербургскаго Окружнаго Суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія принадлежащаго коллежскому секретарю Константину Ивановичу Эрнсту, заключающагося въ мызѣ Киріасалы съ землею въ количествѣ 1201 дес. 41 квад. саж. и со всѣми постройками подробно означенными въ описи, состоящаго С.-Петербургской губерніи и уѣзда, 4 стана, 5 мирового участка, по Рекетольскому тракту близъ ст. Каркіамьяки въ 70 верст. отъ С.-Петербурга имѣніе заложено купцу Карлу Пвановичу Шредеру въ суммѣ 30,000 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ по описи. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 15,000 руб. но на основаніи 1182 ст. Уст. Гр. Суд. можетъ быть продано и ниже оцѣнки. № 310. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа правительствующаго Сената и по требованію С.-Петербургскаго Губернскаго Акцизнаго Управленія, будетъ продаваться съ публичнаго торга принадлежащая отставному Инженеру Капитану Николаю Федоровичу Мусинъ-Пушкину, незаселенная земля, состоящая С.-Петербургской губ. Новоладожскаго уѣзда 1 стана въ пустошахъ: Кондун-удобной 309 дес. 1600 саж., неудобной 1200 саж., Луки-удобной 123 дес. 1489 саж., неудобной 1 дес. 1213 саж., Плоской-удобной 45 дес. 227 саж., неудобной 496 саж., 8 части Молошны-удобной 62 дес. 1438 саж., 5 части дер. Гаттики, удобной 73 дес. 409 саж. и въ 8 части той же дер. Гаттики удобной 574 дес. 789 саж. и неудобной 4 дес. 1769 саж. а всего удобной 1188 дес. 1152 саж. и неудобной 6 дес. 2278 саж., оцѣненная въ 6239 руб. 64 коп. Продажа означенной земли слѣдуетъ по залогоу ей въ С.-Петербургскомъ Акцизномъ Управленіи за купца Александра Красильникова, для пополненія оказавшейся на немъ Красильниковъ недоимки 94762 руб. 95 коп., за купленный казенный спиртъ; производится же будетъ таковая продажа въ присутствіи Губернскаго Правленія 29 числа Сентября мѣсяца текущаго 1869 года, съ переторжкою чрезъ три дня, съ 11 часовъ утра. Желающіе купить вышепоказанную землю могутъ разсматривать въ Канцеляріи Правленія опись и другія бумаги до сей продажи и публікаціи относящіяся. Іюля 28 дня 1869 г. № 4884. 1

Люд. Вице-Губернаторъ Ю. фонъ Кубе.

Старшій секретарь Р. Ф. Вильмъ.

## Неофициальная Часть. Нichtoffizieller Theil.

### Einfluß des Regens auf den Nährwerth des Heues.

Durch die Versuchstation der Pommerschen ökonomischen Gesellschaft wurden zwei Quantitäten von Wundklee chemisch untersucht, welche auf demselben Felde gewachsen, aber derart verschieden waren, daß die eine über 3 Wochen im Regen gelegen hatte, während die andere vollkommen trocken eingebracht worden war. Die Analyse ergab (nach d. Monatschr. d. Pomm. Gesellsch.) folgende Zahlen:

	ohne Regen	mit Regen
Fettsubstanz . . . . .	3,222	1,010
Beistoff . . . . .	36,250	39,858
Proteintörper . . . . .	11,875	8,662
Mineralstoffe . . . . .	6,115	4,719
Stickstofffreie Extractivstoffe . . . . .	42,588	45,743
	100,000	100,000

Die genannte Mittheilung enthält fernerhin die Resultate der Analyse der Kohlensäure und sandfreien Asche und geht dann zu Schlussfolgerungen über, in denen unter anderem Folgendes gesagt ist: „Betrachten wir zunächst den Einfluß (des Regens) auf die organischen Bestandtheile, so ergibt sich, daß gerade die bei der Futterwerthberechnung am meisten in Betracht kommenden Stoffe, die stickstoffhaltigen, am meisten verändert worden sind. Sie haben eine Abnahme von 27 Proc. erlitten. Die in normalen Futtermitteln enthaltenen Eiweißkörper sind nur zum Theil in Wasser löslich, werden aber bei längerem Liegen des Futters in feuchtem Zustande löslich, gehen in Fermentation über und wirken dann als Ferment auf die übrigen organischen Stoffe (Stärke etc.). Je dichter nun das Heu liegt, desto weiter wird erwähnte Umänderung gehen und es geht daraus hervor, wie wichtig ein möglichst starkes Ausbreiten der Futterstoffe bei anhaltendem Regen ist. Auch der Gehalt an Fettsubstanz hatte eine Verminderung erfahren, desgleichen die Mineralstoffe, so Kali, Kalk und Phosphorsäure fast um  $\frac{1}{4}$ , Magnesia um  $\frac{1}{3}$ .“

(Fortschritt.)

### Mineralwässer in Pastillenform.

Vor ca. 20 Jahren wurde zuerst in Frankreich das Bichpwasser eingedampft und der Salzrückstand mit Zucker und aromatisirt mit Pfeffermünzöl in die Form von Pastillen gebracht. Zwar sind diese Bichppastillen

auf einfache Natriumbicarbonat-Pastillen zurückgegangen, dennoch hat sich diese Form so zweckmäßig erwiesen, daß man auch andere Mineralwässer in ähnlicher Weise in den Handel brachte. In Deutschland kam zunächst das Emser Mineralwasser zu Pastillen verarbeitet auf den Markt. So gut sich die natürlichen Mineralwässer künstlich nachahmen lassen, ebenso liegt auch kein Hinderniß vor, alle diejenigen Mineralwässer, bei denen im Salzgehalte der medicinische Werth liegt, in Form von Pastillen zu bringen. Nach Belieben können dann diese Pastillen allein oder mit Trinkwasser oder stöpselreinem Wasser genommen werden. Statt großer Kisten und Körbe, angefüllt mit Dogenen von Flaschen Mineralbrunnen, führt der Kranke ein schächtelchen Pastillen mit sich. Es ist das eben zu bequem und auch billig, zwei nicht zu unterschätzende Umstände. Daraus ist es nur zu wahrscheinlich, daß sich die Mineralpastillen bald überall einführen werden.

Herr Dr. D. Schür in Stettin hat sich von der Pariser Weltausstellung eine Pastillenmaschine mitgebracht und ist in den Stand gesetzt, alle Mineralwässer in Pastillenform fabrikmäßig darzustellen. Er mischt die Salze und die anderen festen Bestandtheile genau nach der Angabe der chemischen Analyse und liefert sie, mit und ohne Aroma, mit Zucker in Form ovaler Pastillen, von denen eine jede mit dem speciellen Namen gestempelt ist. Den Fabrikanten künstlicher Mineralwässer dürfte durch diesen neuen Antriebsweg kaum ein nennenswerther Abbruch geschehen, eher wird der Gebrauch der Mineralwässer dadurch ein größerer werden, denn es wird bekanntlich eine Sache immer mehr benutzt, je bequemer sie gemacht ist.

(Hager's Pharm. Centralhalle.)

### Das Hinabsteigen der Taucher in die Wassertiefen

geschieht bekanntlich nicht mehr in der Taucherglocke, außer etwa, wenn es sich um Erhaltung oder Reparatur

von Bauwerken handelt, sondern in einem metallenen Brustharnisch und Helm, in welcher letzteren durch einen Schlauch von oben fortwährend Luft eingepumpt wird, die auf der anderen Seite durch eine Menge feiner Löcher unter Mitwirkung eines durch den Taucher stellbaren Ventils wieder hinaus in's Wasser tritt. Es dürfte nun von Interesse sein, zu wissen, in welche Tiefen ein Mensch mit dieser Vorrichtung sich hinabwagen kann. Nach gesammelten Erfahrungen kann ein Taucher ohne große Gefahr sich etwa 160 Fuß tief hinablassen. Um so tief zu sinken, muß er sich ein Gewicht von einem Centner anhängen. Die mittlere Tiefe, in welcher sich bequem arbeiten läßt, ist etwa 90 Fuß. Unter 60 bis 70 Fuß Wasser kann der Taucher 12 Stunden lang fortarbeiten, wenn er zwischen zeitig einmal auf 10 Minuten zu seiner Erholung an die Oberfläche kommt. Eine einzelne Fahrt kann sonach 6 bis 7 Stunden dauern. Ein englischer Taucher ist im mittelländischen Meere in eine Tiefe von 167 Fuß gegangen und hat dort 25 Minuten verweilt. Der amerikanische Taucher Green hat in einem der canadischen Seen ein gesunkenes Schiff in 170 Fuß Tiefe besichtigt, aber gefunden, daß damit schon Lebensgefahr verbunden ist. Der Druck des Wassers auf die freien Hände, wird gesagt (man könnte eben so gut sagen, auf alle nur mit Leder oder Gummi stoff bedeckten Körpertheile) ist in solcher Tiefe groß genug, um das Blut nach Brust und Kopf zurückzudrücken, also eine Ohnmacht zu veranlassen, wobei der Taucher das Atmen vergißt und ersticht. Noch tiefer in die Geheimnisse des Abgrundes einzudringen, dürfte also dem Menschen verjagt sein und zwar für immer, da die Schwäche seiner Organisation und seiner Kräfte etwas weiteres nicht erlaubt.

(Fortschritt.)

Доставлено цензурой Царя, 18. Августа 1869.

### Witterungsbeobachtungen,

angestellt

um 2 Uhr Nachmittags St. Petersburgs Zeit.

Datum	Barometerhöhe	Luft-Temperatur	Wind.	Atmosphäre
7. Aug.	29,95 Russ. Zoll	+16° Reaumur	N. mittelmäss.	bedeckt.
8. „	30,04 „	+16° „	S. W. gering.	„
9. „	30,16 „	+16° „	N. W. „	heiter.
10. „	30,10 „	+16°,5 „	W. mittelmäss.	„
11. „	29,96 „	+15°,5 „	N. „	bedeckt.
12. „	28,89 „	+14° „	N. W. stark.	„
13. „	30,00 „	+16° „	N. W. mittelmäss.	heiter.

## Частные объявления. Bekanntmachungen.

Die durch Billigkeit und solide Arbeit sich auszeichnenden  
**Schwedischen landwirthschaftlichen Maschinen**  
sowie auch  
**Decimal-Waagen**

in jeder Grösse mit justirten Gewichten, verkaufen vom Lager

**A. Siebert & Co.**

Riga, gr. Jacobsstrasse № 1, neben der Börse.

### Aufforderung!

Alle Diejenigen, die irgend Ansprüche oder Forderungen an den Nachlaß des Herrn Johann Obinowsky, oder ihm Zahlungen zu leisten haben, werden hiermit aufgefordert, sich bei Herrn Eduard Koch, Ecke der Kalk- und Scheunestraße Haus Pachomow zu melden.

**Ed. Koch, J. Heimers,**  
Bevollmächtigte.

Riga, den 12. August 1869.

Die Instruction für Landmesser zur Vermessung der Kronsgüter in Livland ist noch in wenigen Exemplaren vorrätzig in der Redaction der Riol. Gouv.-Zeitung im Schlosse.

### Angekommene Fremde.

Den 18. August 1869.

Stadt London. Hr. Coll.-Rath Dr. Hortacher von Windau; Hr. Kronarzt Dr. Hortacher von Gaudau; Hr. Kaufmann Feder von Mitau.

St. Petersburgs Hotel. Hr. v. Tranche von Ohlschlag; Hr. General-Lieut. Gärtner nebst Familie von St. Petersburg; Hr. Obrist Wichtow nebst Familie von Dubbeln.

Hotel du Nord. Madame Haasenbusch nebst Familie aus dem Auslande.

Hotel Bellevue. Frau v. Müller von Wilna; Frau Baroninnen v. Rummel nebst Familie u. Stromberg, Frau Hofrathin Birkenfeldt nebst Familie von Dubbeln; Hr. Kaufmann Kröger aus Livland; Hr. Notair Hoff nebst Gemahlin von Moskau; Hr. Capitain Kuda aus England; Hr. Coll.-Assessor Wäsen nebst Gemahlin von St. Petersburg; Hr. Baron Repp aus Kurland.

Hotel garni. Hr. Inspector Michalowsky aus Kurland; Hr. Lehrer Adam von Dorpat; Hr. Kaufmann

Silber von Mitau; Hr. Kaufmann Gierski aus dem Auslande; H. Kaufleute Kiegel und Martens von Pernau; Hr. Beamter Heing nebst Familie von Windau; Hr. Lehrer Kaucowig, Hr. Kaufmann Jalt aus Livland; Hr. Kaufmann Hurwig und Frau Schapiro von Grodno; Hr. Lieut. v. Poppen von St. Petersburg.

Hotel de Russie. Hr. Graf Stiefen von Porissow; Hr. Friedensrichter Bibikow von Kolugin; Hr. Kaufmann Machotkin von Wirschan; Hr. Heinep von Berlin; Hr. Kaufmann Kartau von Pflow; Hr. Gutsinspector Höpfe von Lemsal; Hr. Gastwirth Schuch von Nowoscheraski.

Frankfurt a. M. Hr. Baron Ungern-Sternberg, Hr. Hofrath Elgreen, H. Bloßfeldt aus Livland; Hr. Baron Römer nebst Gemahlin von Wilna; Hr. Klimoff von Kowno; Frau Löwener aus Livland.

Stadt Dünaburg. Hr. Major Kemwig, Hr. Kaufmann Joff von Dünaburg; Hr. Agronom Freymann aus Kurland.

Mad. Knöpfe, Hr. Buchhalter Rajor aus Kurland; Gräul. Peitan von Neubad; Gräul. Dombrowsky von Kowno, log. im Gasthause Zuckerbecker.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung beauftragt, die Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Die vom Libauischen Magistrat auf den Namen Bartisch ausgestellte Legitimation.

Das B. V. des zu Mitau verzeichneten Jzig Lewin Lewi d. d. 21. Mai 1869 Nr. 760.

Редакторъ А. Клиггенбергъ.